

صحیحہ رضویہ جامعہ

ادعیہ امام علی بن موسی الرضا علیہ السلام

تألیف: آیت اللہ سید محمد باقر موحد ابطحی اصفهانی

ترجمہ دکتر سید عدنان لاچورڈی



پادین ملاری محقق و منع مادرها



دانشگاه فردیس، پژوهش و ارتباطات
دانشگاه فردیس و دانشگاه فردیس

صحيحة رضویه جامعه
ترجمة فارسی الصحیفة الرضویۃ الباقیۃ
ادعیه امام علی بن موسی الرضا علیہ السلام
تألیف: آیت الله سید محمد باقر موحد ابطحی اصفهانی
ترجمة دکتور سید عدنان لاچوری
ناشر: انتشارات بنیاد فرهنگی و هنری امام رضا(ع)
گرافیک: مجید اکبرزاده
نوبت چاپ: اول ۱۳۹۲
شمارگان: ۵۰۰۰ نسخه
قیمت: ۸۵۰۰۰ ریال
شابک: ۹۷۸-۶۰۰-۹۳۶۶۵-۶-۹
نشانی مشهد - خیابان شهید کامیاب - شهید کامیاب ۳۴ - پلاک ۲- بنیاد بنی الملل
فرهنگی و هنری امام رضا(ع) - تلفن: ۰۵۱۱-۲۲۸۳-۴۴-۴۹
آدرس الکترونیک: info@shamstoos.ir ایمیل: www.shamstoos.ir

فهرست تفصیلی

مقدمه بنیاد بین المللی فرهنگی و هنری امام رضا علیه السلام	۱۱
مقدمه پژوهشگاه فرهنگ، هنر و ارتباطات	۱۲
مقدمه مترجم	۱۵
«دروド و صلووات خاص بر علی بن موسی الرضا علیه السلام»	۱۹
بخش اول: نیایش‌های حضرت علیه السلام در زمینه تسبیح خداوند عزیز	
و ستایش او و دروود و صلووات بر پیامبر و خاندانش علیه السلام	۲۱
۱- نیایش آن حضرت علیه السلام در باب تسبیح و تزییه خداوند سبحان	۲۱
۲- نیایش آن حضرت علیه السلام در باره تسبیح خداوند عزیز در روز دهم و باردهم هر ماه	۲۱
۳- نیایش حضرت علیه السلام در مورد تسبیح خداوند عزیز هنگام دست‌گردانی تربت امام حسین علیه السلام	۲۳
۴- نیایش حضرت علیه السلام در مورد تسبیح خداوند حمد و ثنای او به روایت حضرتش علیه السلام از یوشع	۲۳
۵- نیایش حضرت علیه السلام درباره ستایش خداوند حلاله	۲۵
۶- نیایش حضرت علیه السلام در مناجات الهی با حمد و ثنای خداوند تعالی و سپاسگزاری از او	۲۵
۷- در مناجات حضرت علیه السلام با خداوند از طریق ستایش خدا و سپاسگزاری از او در حال سجده	۲۷
۸- نیایش حضرت علیه السلام در مناجات ایشان برای طلب گشاش	۲۹
۹- در مناجات حضرت علیه السلام با شناگری خداوند و طلب شفاعت از او برکت پیامبر اکرم و خاندان گرامیش برای استجابت دعا	۳۱
۱۰- درباره دروود و صلووات بر پیامبر و خاندانش علیه السلام	۳۵
۱۱- درباره صلووات بر پیامبر و آل گرامیش علیه السلام	۳۷
۱۲- درباره صلووات بر پیامبر و خاندانش علیه السلام	۳۹
بخش دوم: دعاهای حضرت علیه السلام درخواست‌های خاص	
۱- دعاهای امام علیه السلام برای طلب امنیت و ایمان و عافیت و صبر	۳۹
۲- دعای آن حضرت علیه السلام برای درخواست امنیت و ایمان	۳۹
۳- دعای آن حضرت علیه السلام برای طلب هدایت و ثابت ماندن بر طریق آن	۳۹
۴- دعای آن حضرت علیه السلام برای طلب عافیت	۴۱
۵- دعای آن حضرت علیه السلام برای طلب عافیت و (توفیق) شکر نسبت به آن	۴۱
۶- دعاهای امام علیه السلام برای استخاره و طلب باران	۴۳
۷- دعای حضرت علیه السلام در باب استخاره	۴۳
۸- دعای آن حضرت علیه السلام در باره طلب باران پس از حمد و ثنای خداوند تعالی	۴۳
۹- دعای آن حضرت علیه السلام برای جلب کردن غنا و بی نیازی به سوی خویش	۴۳
۱۰- دعای آن حضرت علیه السلام برای طلب روزی حلال	۴۵

۳- دعاهای حضرت علی‌الله ^ع برای درخواست گشایش و رفع مشکلات و دفع گرفتاری‌ها	۴۵
۴- دعای آن حضرت علی‌الله ^ع برای دفع گرفتاری‌ها	۴۱
۵- دعای آن حضرت علی‌الله ^ع برای طلب گشایش و برطرف شدن غم و اندوه	۵۳
۶- دعای امام علی‌الله ^ع برای طلب گشایش با توصل به اسماء حسنای خداوند تعالی	۵۵
۷- دعای آن حضرت علی‌الله ^ع برای درخواست برطرف کردن غم و اندوه	۷۷
۸- دعای آن حضرت علی‌الله ^ع برای طلب گشایش در غم‌ها و اندوه‌ها	۷۷
۹- دعاهای آن حضرت علی‌الله ^ع برای درخواست برآورده شدن حاجات	۷۹
۱۰- دعای امام علی‌الله ^ع برای برآورده شدن حوائج با توصل جستن به قرآن کریم و محمد و آل گرامی اش علی‌الله ^ع	۷۹
۱۱- دعای آن حضرت علی‌الله ^ع برای برآورده شدن حاجات	۸۱
۱۲- دعای امام علی‌الله ^ع برای برآورده شدن حوائج بعد از روزه و نماز	۸۱
۱۳- برای برآورده شدن حاجات (به روایتی دیگر)	۸۵
۱۴- دعای آن حضرت علی‌الله ^ع برای برآورده شدن حاجات با توصل به ثنا و ستایش خداوند تعالی	۸۵
۱۵- دعای امام علی‌الله ^ع برای برآورده شدن حاجات با توصل به اسماء خداوند تعالی	۸۷
۱۶- دعای حضرت علی‌الله ^ع برای ارادی دین با توصل به اسماء خداوند تعالی	۸۹
۱۷- دعاهای امام علی‌الله ^ع درباره ترس از سلطان حائز و دفع شر دشمنان	۹۱
۱۸- دعای آن حضرت علی‌الله ^ع درباره ترس از سلطان جاز	۹۱
۱۹- دعای امام علی‌الله ^ع برای دفع دشمن	۹۱
۲۰- دعای قنوت حضرت علی‌الله ^ع در مورد دفع شر دشمنان	۹۱
۲۱- دعای قنوت امام علی‌الله ^ع برای دفع شر دشمنان	۹۵
۲۲- دعای آن حضرت علی‌الله ^ع برای پوشیده شدن از دشمن	۹۷
۲۳- دعای حضرت علی‌الله ^ع برای محفوظ بودن از بلا و شر که به نام «رقمه الجیب» نامیده می‌شود	۹۹
۲۴- دعای «رقمه الجیب» به روایتی دیگر	۱۰۱
۲۵- دعای آن حضرت علی‌الله ^ع برای حفظ شدن از شر دیگران	۱۰۳
۲۶- دعای امام علی‌الله ^ع برای طلب حراست و حرز جهت رفع شر دشمنان	۱۰۵
۲۷- دعای آن حضرت علی‌الله ^ع برای حفظ شدن از شر دشمنش	۱۰۵
۲۸- دعای حضرت علی‌الله ^ع به عنوان حرزی برای دفع سحر و جادو	۱۰۷
۲۹- دعای امام علی‌الله ^ع به عنوان حرزی برای دفع عقرب و مار	۱۰۷
۳۰- دعای آن حضرت علی‌الله ^ع به عنوان حرزی برای پیدا شدن کالا یا شیء گمشده	۱۰۷
۳۱- دعای حضرت علی‌الله ^ع به عنوان حرزی برای زنان یا حوانات باردار	۱۰۹
۳۲- دعای حضرت علی‌الله ^ع حرزی برای برطرف کردن هر درد	۱۱۳
۳۳- دعای امام علی‌الله ^ع حرزی برای برطرف کردن درد	۱۱۳
۳۴- دعای حضرت علی‌الله ^ع حرزی برای تمام بیماری‌ها	۱۱۵
۳۵- دعای امام علی‌الله ^ع درباره حرزی برای برطرف کردن تب	۱۱۵
۳۶- دعای آن حضرت علی‌الله ^ع درباره تب نوبه	۱۱۷

۵۲	دعای امام علیه در زمینه حرز برای بیماری سل.....
۵۳	دعای امام علیه در مورد حرز برای درد شقیقه (سردرد).....
۵۴	دعای حضرت علیه درباره حرز از غدها و دمل های گردن.....
۵۵	دعای امام علیه در مورد حرزی برای (رفع) زگیل.....
۵۶	دعای دیگر در همین زمینه.....
۵۷	دعای حضرت علیه در حرز برای دفع آبله.....

بخش سوم: دعاهاي حضرت علیه در اوقات و زمان ها

۱۲۳	۱- دعاهاي حضرت علیه در ايام ماه.....
۱۲۴	۲- دعاي امام علیه در هر روز از ماه شعبان المعظيم.....
۱۲۵	۳- دعاي آن حضرت علیه در آخر ماه شعبان المعظيم.....
۱۲۶	۴- دعاي امام علیه هنگام ديدن هلال ماه رمضان.....
۱۲۷	۵- دعاي حضرت علیه هنگام انتظار.....
۱۲۸	۶- نيايش امام علیه هنگام بیرون رفتن برای نماز جيد.....
۱۲۹	۷- دعاي امام علیه در روز عرفه.....
۱۳۰	۸- دعاي حضرت علیه در روز اول ماه محرم.....
۱۳۱	۹- دعاهاي ايشان در صبح و شام.....
۱۳۲	۱۰- دعاي آن حضرت علیه هنگام صبح در حالی که اكثريت عنين به دست داشته.....
۱۳۳	۱۱- دعاي امام علیه هنگام شب.....

بخش چهارم: دعاهاي حضرت علیه در اوقات مخصوص

۱۳۱	۱- دعاهاي حضرت علیه در دل شب و در حال تهجد.....
۱۳۲	۲- دعاي امام علیه بعد از هشت رکعت اول نماز شب.....
۱۳۳	۳- دعاي حضرت علیه در قنوت و نذر.....
۱۳۴	۴- دعاهاي حضرت علیه هنگام شنیدن اذان و در حين نماز.....
۱۳۵	۵- دعاي امام علیه هنگامي که اذان صبح و مغرب را می شنيد.....
۱۳۶	۶- دعاي امام علیه قبل از آغاز نماز.....

۱۳۷	۷- دعاهاي حضرت علیه در تعقیب نمازهای واجب.....
۱۳۸	۸- دعاي حضرت علیه پس از نمازهای واجب و پس از سلام بر رسول خدا
۱۳۹	۹- دعاي امام علیه بعد از نمازهای واجب برای طلب روزی.....
۱۴۰	۱۰- دعاي حضرت علیه در تعقیب نماز صبح.....
۱۴۱	۱۱- دعاي امام علیه بعد از نماز پیامبر اکرم
۱۴۲	۱۲- دعاي حضرت علیه پس از هر دو رکعت نماز ۱۸ رکعتی روز جمعه.....

۴- دعاهای حضرت علی‌علیله در سجدۀ شکر.....	۱۳۹
۷۶- دعای امام علی‌علیله در سجدۀ شکر بعد از نماز واجب	۱۳۹
۷۷- دعای دیگر در همین زمینه.....	۱۴۱
۷۸- دعای دیگر در همین مورد.....	۱۴۱
۷۹- دعای دیگر در همین زمینه.....	۱۴۱
 ۵- دعاهای حضرت علی‌علیله در سفر و حج.....	۱۴۳
۸۰- دعای امام علی‌علیله هنگام خروج از منزل.....	۱۴۳
۸۱- دعای دیگر در همین زمینه	۱۴۳
۸۲- دعای دیگر در همین مورد	۱۴۳
۸۳- دعای حضرت علی‌علیله هنگام سوار شدن بر چهارپایان.....	۱۴۳
۸۴- دعای امام علی‌علیله هنگام سوار شدن در خشکی و دریا	۱۴۰
۸۵- دعای حضرت علی‌علیله هنگام سوار شدن در خشکی و دریا	۱۴۰
۸۶- دعای امام علی‌علیله هنگام نلاطم امواج	۱۴۷
۸۷- دعای دیگر در همین زمینه	۱۴۷
۸۸- دعای حضرت علی‌علیله هنگام وداع با خانه‌حدا	۱۴۷
۸۹- دعای دیگر در همین زمینه	۱۴۷
 ۶- دعاهای حضرت علی‌علیله در اموری که به لازداج مربوط است.....	۱۴۹
۹۰- دعای امام علی‌علیله هنگام خواندن خطبه عقد	۱۴۹
۹۱- دعای دیگر در همین زمینه	۱۵۱
۹۲- دعای دیگر در همین زمینه	۱۵۲
۹۳- دعای حضرت علی‌علیله هنگامی که کالا یا چهارپا یا کنیزی می‌خرید	۱۵۳
 بخش پنجم: دعاهای حضرت علی‌علیله برای خودش و برای دیگران یا نفرین بر آنان	
۱- دعاهای ایشان علی‌علیله برای خودش	۱۰۰
۹۴- دعای حضرت علی‌علیله پس از تهدید ایشان برای پذیرش ولایت عهدی	۱۰۰
۹۵- دعای دیگر در همین مورد	۱۰۰
۹۶- دعای حضرت علی‌علیله پس از تبریک افراد به ایشان به مناسبت ولایت عهدی	۱۰۷
۹۷- دعای امام علی‌علیله پس از برگشتن از مسجد جامع در روز جمعه و درخواست مرگ خویش از خدا	۱۰۷
 ۷- دعاهای حضرت علی‌علیله در مورد کسانی که برایشان دعا فرموده است	۱۰۷
۹۸- دعای حضرت علی‌علیله برای برادرانش	۱۰۷
۹۹- دعای حضرت علی‌علیله برای فرزندش حضرت مهدی علی‌علیله	۱۰۹
۱۰۰- دعای حضرت علی‌علیله در قنوت نماز جمعه برای فرزندش حضرت مهدی علی‌علیله	۱۰۷
۱۰۱- دعای حضرت علی‌علیله برای هدایت مردی به دین حق	۱۰۷

۱۰۲- دعای امام علیه برای کوه ستاباد (طوس) که از سنگ‌های آن دیگ می‌تراشند.....	۱۷۳
۱۰۳- دعاهای حضرت علیه کسانی که آنان را نفرین فرموده است.....	۱۷۳
۱۰۴- دعای امام علیه در زمینه نفرین مظلوم بر ظالم برای دفع شرš.....	۱۷۳
پیوست‌ها: آدیبه امام علی بن موسی الرضا علیهم السلام برگرفته از کتاب «فقه الرضا علیهم السلام»	
۱- دعای حضرت علیه در ستایش خداوند و سپاس‌گزاری او هنگام ورود به بازار.....	۱۷۷
۲- دعای امام علیه هنگام ریت یک کافر ذمی در مورد ستایش و سپاس از خداوند به خاطر نعمت اسلام و قرآن و پیامبر.....	۱۷۷
۳- دعای حضرت علیه در ستایش و سپاس خداوند به خاطر نعمت‌هایش، و در خواست صیر بر مصائب.....	۱۷۹
۴- دعای حضرت علیه بعد از عصر جمعه در صلوات بر محمد و خاندان پاکش اللہ.....	۱۷۹
۵- دعای امام علیه در مرور طلب خیر بعد از نماز.....	۱۸۱
۶- دعای حضرت علیه در مرور طلب باران.....	۱۸۱
۷- دعای امام علیه برای درخواست رفع بلا و ترس از حاکم و غیر او.....	۱۸۳
۸-۸	۱۸۳
۹-۹	۱۸۳
۱۰-۱۰	۱۸۵
۱۱- و اگر از عقری ترسیدی بگو.....	۱۸۵
۱۲- دعای حضرت علیه هنگام برخاستن از خواب برای تهدید و نمازهای مستحب و عبادات.....	۱۸۵
۱۳- و هرگاه از وضو فارغ شدی بگو.....	۱۸۷
۱۴- و هرگاه از غسل جمعه فارغ شدی بگو.....	۱۸۷
۱۵- دعای حضرت علیه قبل از آغاز نماز شب.....	۱۸۹
۱۶- دعای امام علیه در قنوت نماز وتر.....	۱۸۹
۱۷- دعای حضرت علیه پس از نافله صبح.....	۲۰۹
۱۸- دعای امام علیه بین اذان و اقامه.....	۲۰۹
۱۹- دعای حضرت علیه بعد از تکبیرات افتتاحیه نماز.....	۲۱۱
۲۰- دعای امام علیه در قنوت.....	۲۱۳
۲۱- دعای حضرت علیه در قنوت نماز عید فطر و قربان.....	۲۱۵
۲۲- دعای امام علیه در قنوت نماز کسوف.....	۲۱۵
۲۳- دعای حضرت علیه در رکوع.....	۲۱۷
۲۴- دعای حضرت علیه در آخر سجده نافله‌های نماز مغرب در شب جمعه.....	۲۱۷
۲۵- دعای امام علیه در تعقیبات نماز.....	۲۱۹
۲۶- دعای حضرت علیه هنگام بیرون رفتن از منزل و هنگام سفر حج.....	۲۲۱
۲۷- دعای امام علیه هنگام رفتن به حج.....	۲۲۱
۲۸- دعای دیگر.....	۲۲۳
۲۹-۲۹	۲۲۳
۳۰-۳۰	۲۲۳

۳۱	- دعای حضرت ﷺ هنگام بستن احرام برای تمنع در حج عمره پس از نماز واجب.....
۲۲۵	۳۲- دعای دیگر.....
۲۲۵	۳۳- دعای حضرت ﷺ هنگام ورود به مسجد الحرام و نگاه به خانه کعبه و هنگام استلام حجر الأسود.....
۲۲۹	۳۴- دعای امام علیه السلام شروع طواف از حجر الأسود.....
۲۳۵	۳۵- دعای حضرت ﷺ در برابر ناودان کعبه.....
۲۳۷	۳۶- دعای امام علیه السلام نزد ملائکت.....
۲۳۷	۳۷- دعای حضرت ﷺ هنگام ورود به کعبه.....
۲۳۹	۳۸- دعای حضرت ﷺ هنگام سعی از صفا.....
۲۴۱	۳۹- دعای حضرت ﷺ هنگام غروب خورشید در روز عرفه.....
۲۴۳	۴۰- دعای امام علیه السلام برگشتن از عرفات.....
۲۴۳	۴۱- دعای امام علیه السلام - کت به سوی منی.....
۲۴۳	۴۲- دعای حضرت ﷺ هنگام سنگ زدن در جمرة عقبه.....
۲۴۵	۴۳- دعای امام علیه السلام نحر ستر و ذبح گوسفند.....
۲۴۵	۴۴- دعای حضرت ﷺ هنگام سر تراویض.....
۲۴۵	۴۵- دعای امام علیه السلام و دعای بait اللہ الحرام (خانه پر حرمت خدا).....
۲۴۷	۴۶- دعای حضرت ﷺ هنگام خداحافظی پای پسر اکرم ﷺ نزد ناودان کعبه.....
۲۴۷	۴۷- دعای امام علیه السلام زیارت پای پسر اکرم ﷺ در آن چه به ازدواج مربوط است.....
۲۴۹	۴۸- دعای حضرت ﷺ هنگام قرعه برای تیزی دادن (جنسیت) شخص خشی.....
۲۴۹	۴۹- دعای امام علیه السلام سر بریدن عقیقه.....
۵۰	۵۰- دعای امام علیه السلام کشیدن قرعه برای تیزی دادن (جنسیت) شخص خشی.....
۵۱	۵۱- دعای حضرت ﷺ هنگام عمامه بر سر گذاشتن و لباس پوشیدن، و نگاه کردن به آینه و هرگاه خواستی شلوار پوشی ... و بگو.....
۵۱	۵۲- و هرگاه دمپایی یا نعلین پوشیدی ... بگو.....
۵۱	۵۳- و هرگاه دمپایی یا نعلین پوشیدی ... بگو.....
۵۲	۵۴-
۵۲	۵۵- دعای حضرت ﷺ هنگام سرمه کشیدن.....
۵۵	۵۶- دعای امام علیه السلام کم کردن موی سر.....
۵۵	۵۷- دعای حضرت ﷺ هنگام حجامت.....
۵۷	۵۸- دعای امام علیه السلام عطسه کردن.....
۵۷	۵۹- دعای حضرت ﷺ در تلقین شخص محضر، و نماز بر میت و دفن او.....
۵۷	۶۰-
۵۹	۶۱-
۶۱	۶۲- دعای حضرت ﷺ در توسل جستن به واسطه ایشان علیه السلام در ساعت هشتم روز.....
۶۱	۶۲-



مقدمه

جشنواره بین‌المللی امام رضا علیهم السلام همه ساله به مناسبت میلاد باسعادت و سراسر نور عالم آل محمد علیهم السلام حضرت امام علی بن موسی الرضا علیهم السلام و کریمه اهل بیت حضرت فاطمه معصومه علیها السلام در «دهه کرامت» (از یکم تا یازدهم ذی القعده) به همت مردم ولایتمدار و مسئولان خودم در داخل و خارج از کشور به شکل با شکوهی برگزار می‌شود.

جشنواره بین‌المللی امام رضا علیهم السلام از این جهت اهمیت مضاعف می‌یابد که همه‌ساله اندیشمندان، پژوهشگران، هنرمندان و در یک کلام «بیدیدآوردن دنگان آثار فاخر رضوی» با خلق آثار فاخر و ارزنده زمینه ترویج بیش از بیش فرهنگ، سیره و معارف رضوی را در یک فضای معنوی فراهم می‌نمایند.

برنامه‌های موضوعی:

برنامه‌های موضوعی تعریف شده در جشنواره بین‌المللی امام رضا علیهم السلام شامل آن دسته از برنامه‌هایی می‌شود که در موضوعات فرهنگی، هنری سینمایی، مطبوعاتی و رسانه‌های دیجیتال به صورت مسابقه و در یک رقابت سالم و سازنده در این جشنواره پرداخته می‌شود که در حال حاضر ۵۲ شاخه از جشنواره بین‌المللی امام رضا علیهم السلام به این موضوعات اختصاص دارد.

همايش‌ها:

همايش‌های علمی و پژوهشی جشنواره بین‌المللی امام رضا علیهم السلام که عملنا از طریق دانشگاه‌ها و مراکز علمی و فرهنگی انجام می‌شود زیر نظر اعضای هیئت علمی به تولید مقالات و آثار پژوهشی در زمینه فرهنگ و معارف رضوی پرداخته می‌شود که هجدو شاخه از جشنواره بین‌المللی امام رضا علیهم السلام با موضوعات علمی و پژوهشی انجام می‌شود.

امور بین الممال

برنامه‌های تعریف شده برای خارج از کشور در جشنواره بین‌المللی امام رضا علیه السلام با بهره‌گیری از ظرفیت علمی، فرهنگی اندیشه‌مندان و دانشمندان جهان همچنین مشارکت ارادتمندان هشتادمین اختر تابناک آسمان امامت و ولایت در اقصی نقاط جهان با رویکرد علمی، پژوهشی، فرهنگی و هنری برگزار می‌شود. محوریت این پخش با سازمان فرهنگ و ارتباطات اسلامی و همکاری نهادهای فرهنگی مربط با خارج از کشور می‌باشد.

برنامه‌های عمومی:

سازماندهی برنامه‌های عمومی جشنواره بین‌المللی امام رضا علیهم السلام با ایجاد فرصت‌های معنوی دهه کرامت در سراسر کشور اعم از شهر و روستا در قالب جشن‌های مردمی و خصوصاً بزرگداشت قدماگاه‌های حضرت در مسیر هجرت تاریخی امام رضا علیهم السلام از مدینه به مروده همچنین پاسداشت امامزادگان و بقاع و اماکن متبرکه در قالب جشن‌های مردمی دهه کرامت پیش‌بینی می‌شود.

انتشارات:

کتاب حاضر، گوشه‌ای است از آثار منتشره مرتبط با برنامه‌های علمی پژوهشی جشنواره در زمینه فرهنگ رضوی که با نظارت پژوهشگاه فرهنگ، هنر و ارتیاطات وزارت فرهنگ و ارشاد اسلامی توسط بنیاد فرهنگی و هنری امام رضا علیهم السلام که زیر نظر وزارت فرهنگ و ارشاد اسلامی است به ثمر نشته است تا انشاء... مورد استفاده و بهره مندی عموم به ویژه اصحاب علم و تحقیق قرار گیرد.

بنیاد بین المللی فرهنگی و هنری امام رضا علیه السلام

مقدمه پژوهشگاه فرهنگ، هنر و ارتباطات

بی شک حضرت علی بن موسی الرضا ارتضی، سبط خاتم الانبیاء والمرسلین، فرزند فاطمه و یادگار امیر المؤمنین علیهم السلام در ایران اسلامی افزور بر آن که حجت خدا و امام وصی رسول خدا - علیهم السلام - است، بزرگ‌ترین اسوه فرهنگی در ایران اسلامی است که آن که میلیون‌ها نفر در سرتاسر این سرزمین پهناور هر سال از سر عشق و شوق به زیارت‌ش می‌شتابند و از زرفای جان به ایشان عشق می‌ورزند.

یکی از ابتکارهای جشنواره بین‌المللی امام رضا علیهم السلام در سال‌های ۱۳۹۰ و ۱۳۹۱ آن است که پژوهش‌های بنیادی، ماندگار و مؤثری را در برنامه‌های خود گنجانیده است؛ بسیار خوشنودم که این طرح‌های ارزشمند به همت محققان این پژوهشگاه انجام می‌شود؛ یکی از این طرح‌ها ترجمه فارسی کتاب الصحیفة الرضویة الجامعۃ (یخش ادعیه امام رضا علیهم السلام) است که با نظرت علمی پژوهشکده مطالعات دینی فرهنگ در این پژوهشگاه به فرجام رسیده است. در اینجا بر خود لازم می‌دانم از همکارانم در این پژوهشکده و متوجه محترم و مسامعی حضرت حجت الاسلام و المسلمین سید مصطفی میرلوحی تشکر کرده و از فرهیختگان و شیفتگان معارف رضوی علیهم السلام بحوالم از سر لطف ما را مشمول پیشنهادهای علمی شان بگردانند.

یحیی طالبیان

رئیس پژوهشگاه فرهنگ، هنر و ارتباطات

مقدمهٔ مترجم

سیاس بی کران و شکر فراوان خداوندی را سرزاست که بر این بندۀ کمترین منت نهاد و توفیق انجام خدمتی بسیار ناچیز به آستان ملک پا بسان سلطان سریر ارتضا حضرت علی بن موسی الرضا علیه آلاف التحیة و الثناء را عطا فرمود. خداوندی که گنج‌های رحمت خویش را بر بندگان ارزانی داشت و کلید آن‌ها را به صورت دعا در اختصار آنان کذاشت.

سلام و درود و رحمت خداوند بر محمد مصطفی و اهل بیت گرامیش باد که آنان را چراغی فروزان در شبستان تاریک عالم ناسوت و حلقه اتصال خلائق به عالم ملکوت ساخت، وجودات مبارکی که واسطه فیض الهی به بندگان و دستاویز مستحکم مردمان برای رسیدن به قرب الهی و رهبران ایشان برای سیر در طریق کمال انسانی هستند. آنان که با سیار شوا و رسایشان آئین سخن گفتن با خدا را به ما آموختند و شعلهٔ توحید و بندگی را در دل‌ها افروختند.

کتابی که پیش رو دارید مجموعه‌ای است از ادعیه زاکیه و جرد مقدس هشتمین اختر تابناک آسمان ولایت و امامت حضرت علی بن موسی الرضا علیه آلاف التحیة و الثناء که به نام "صحیفه رضویه جامعه" به زیور طبع آراسته شده، و توفیق الهی نصیب این حقیر شده است. تا ترجمه فارسی آن را به خوانندگان گرامی این ادعیه ارائه دهم. امید است که شیعیان و محیان اهل بیت علیهم السلام را این گنج شایگان بهره‌مند شده و نکته و شیم این ادعیه روح عاشق آنان را به نسیم کلام روح برادر رضوی بنوازد.

درباره ترجمه حاضر لازم است نکاتی چند مورد توجه قرار گیرد:

- ترجمه دقیق کلام اهل بیت علیهم السلام که سخنشنان پایین تر از کلام خالق و فوق کلام مخلوق است، اگر غیر ممکن نباشد قطعاً امری است بس دشوار و مترجم به هر درجه‌ای از درک و فهم کلام و قدرت بیان و قلم رسیده باشد باز نمی‌تواند دقایق کلام حضرات معصومین علیهم السلام را به طور کامل به زیان دیگر برگرداند، به ویژه آن که این کلام در خطاب به خداوند و در مقام نیایش‌های عارفانه با ذات باری تعالی باشد:

الصلوة على علي بن موسى الرضا عليه السلام

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى عَلَى بْنِ مُوسَى الرِّضا الَّذِي أَرْتَهُ تَضَيِّفَتْهُ، وَرَضَيْتَ بِهِ مِنْ
 شِئْتَ مِنْ خَلْقِكَ،
 اللَّهُمَّ وَكَمَا جَعَلْتَهُ حُجَّةً عَلَى خَلْقِكَ، وَقَائِمًا بِأَمْرِكَ، وَنَاصِرًا لِدِينِكَ، وَ
 شَاهِدًا عَلَى عِبَادِكَ،
 وَكَمَا نَصَحَّ لَهُمْ فِي السُّرُّ وَالْعُلَانِيَّةِ وَدَعَا إِلَيْنَا سَيِّلَكَ بِالْحِكْمَةِ وَالْمُوعِظَةِ
 الْحَسَنَةِ فَصَلِّ عَلَيْهِ
 أَفْضَلَ مَا صَلَّيْتَ عَلَى أَحَدٍ مِنْ أَوْلِيَائِكَ وَخِيرِ تَكَ منْ خَلْقِكَ، إِنَّكَ جَوَادٌ
 كَرِيمٌ.